



**AIR FRYER
CU DOUĂ COȘURI**

AFD100BLE
Q197a

Cuisinart®

CUPRINS

1. Măsuri de siguranță importante	4
2. Instrucțiuni speciale pentru seturile de cabluri	5
3. Familiarizarea cu panoul de comenzi digital.....	6
4. Înainte de prima utilizare	7
5. Funcționarea	7
6. Sfaturi și recomandări pentru prăjirea la aer.....	7
7. Ghid de depanare	8
8. Curățarea și întreținerea	8
9. Garanția	9

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Când utilizați un aparat electric, mai ales când sunt prezenți copii, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. **Citiți toate instrucțiunile.**
2. **DECONECTAȚI APARATUL DE LA PRIZĂ ATUNCI CÂND NU ESTE UTILIZAT ȘI ÎNAINTE DE CURĂȚARE.** Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare, manevrare sau montarea și demontarea pieselor.
3. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerele și butoanele.
4. Pentru protecție împotriva electrocutării, nu așezați cablurile sau ștecherulele ori corpul principal al aparatului Air Fryer în apă sau în alte lichide. Consultați secțiunea Curățarea și întreținerea.
5. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii sau persoane cu anumite dizabilități și nici în apropierea acestora.
6. Nu utilizați niciun aparat în cazul în care cablul sau ștecherul este deteriorat sau după ce aparatul s-a defectat, este scăpat pe jos sau deteriorat în orice fel sau nu funcționează corect. Returnați aparatul Air Fryer la magazin sau la distribuitorul de la care l-ați achiziționat, pentru verificări, reparații sau reglaje.
7. Utilizarea de accesorii care nu sunt recomandate de Cuisinart pot cauza leziuni.
8. Nu utilizați aparatul în aer liber.
9. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie, de unde poate fi tras din greșeală de copii sau animale de companie și nu îl lăsați să atingă suprafețe fierbinți care pot deteriora cablul.
10. Nu așezați aparatul Air Fryer pe suprafețe fierbinți, lângă un arzător fierbinte cu gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
11. Nu utilizați acest Air Fryer în alt scop decât cel prevăzut.
12. Trebuie să procedați cu deosebit de multă grijă când utilizați în Air Fryer recipiente fabricate din orice alte materiale decât metal sau sticlă.
13. Pentru a evita arsurile, aveți deosebit de multă grijă când scoateți accesoriile din Air Fryer sau îndepărtați grăsimile fierbinți.
14. **Deconectați întotdeauna aparatul când nu este utilizat.** Nu introduceți în Air Fryer alte ustensile decât ustensilele care pot fi utilizate în cuptor, recomandate de producător.
15. Nu puneți niciunul dintre următoarele materiale în Air Fryer: hârtie, carton, plastic și produse similare.

16. Nu acoperiți nicio parte a aparatului Air Fryer cu folie de aluminiu. Acest lucru va duce la supraîncălzirea aparatului.
17. Nu introduceți în Air Fryer alimente cu dimensiuni prea mari, ambalaje din folie de aluminiu și ustensile metalice, deoarece pot crea un risc de incendiu sau de electrocutare.
18. Poate izbucni un incendiu dacă aparatul Air Fryer este acoperit sau dacă atunci când funcționează atinge materiale inflamabile precum perdele, draperii sau pereți. Nu depozitați nimic pe aparat atunci când acesta se află în funcțiune. Nu utilizați aparatul sub dulapuri suspendate pe perete.
19. Nu curățați aparatul cu bureți din sârmă. Se pot desprinde bucăți din burete, care pot atinge piesele electrice și crea un risc de electrocutare.
20. Nu încercați să scoateți alimentele atunci când aparatul Air Fryer este conectat la o priză electrică.
21. **AVERTISMENT:** Pentru a evita posibilitatea unui incendiu, NU lăsați niciodată aparatul Air Fryer nesupravegheat atunci când funcționează.
22. Utilizați setările de temperatură recomandate pentru prăjirea la aer.
23. Nu depozitați ustensile sau vase de gătit pe fereastra aparatului sau pe aparat.
24. Apăsați  după utilizare, pentru a opri aparatul Air Fryer.
25. Nu utilizați aparatul într-un sertar sau sub un dulap suspendat pe perete. În cazul depozitării într-un sertar, deconectați întotdeauna aparatul de la priză. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate crea un risc de incendiu, mai ales dacă aparatul atinge pereții sertarului sau ușa atinge aparatul atunci când se închide.
26. Acordați extrem de multă atenție când mutați un aparat care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.
27. Pentru a-l deconecta, apăsați  pentru a-l opri, apoi scoateți ștecherul din priza de perete.
28. Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruite să utilizeze aparatul de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii ar trebui să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
29. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să fie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, din motive de siguranță.

30. Aparatul este destinat utilizării casnice și nu în medii precum:
- zone de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru
 - vile agroturistice
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale
 - medii de tip pensiuni
31.  Acest simbol înseamnă: Suprafața produsului este fierbinte; aveți grijă atunci când o atingeți.
32. Aparatele nu sunt prevăzute pentru utilizarea cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem de comandă de la distanță.
33. Nu utilizați acest aparat pentru prăjire cu ulei.
34. Aparatul este prevăzut numai pentru utilizarea pe blatul de bucătărie. Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
35. Nu permiteți contactul dintre alimente și elementele de încălzire. Nu umpleți excesiv când gătiți. Umplerea excesivă poate cauza vătămări corporale sau daune materiale ori poate afecta utilizarea aparatului în condiții de siguranță.
36. Atunci când este utilizat aparatul, mobilierul alăturat trebuie să reziste la o creștere minimă a temperaturii cu 85°C față de temperatura ambiantă a camerei în care se află aparatul. Acest aparat necesită un spațiu de 100 m față de fața, spatele și părțile sale laterale. Anumite tipuri de mobilier de bucătărie din vinil sau lăcuit sunt deosebit de predispuse la căldură sau la decolorare chiar și la temperaturi mai mici decât cele indicate mai sus. Utilizatorul este responsabil pentru orice deteriorare cauzată de instalarea aparatului fără a respecta aceste instrucțiuni. Nu utilizați acest aparat pentru a depozita obiecte pe el sau ca suprafață de lucru. Nu utilizați aparatul lângă sau sub materiale inflamabile precum perdelele sau mobilierul.



AVERTISMENT: suprafețe foarte fierbinți.

Utilizați cu atenție cuptorul deoarece suprafața ar putea fi fierbinte.

NU ATINGEȚI suprafețele fierbinți deoarece există risc de vătămare corporală.

Aparatul nu trebuie să fie încorporat în mobilier sau montat într-un corp de mobilier încastrat când este pornit și în funcțiune.

ACEST APARAT TREBUIE SĂ FIE SUPRAVEGHEAT. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Deconectați-l din priză după fiecare utilizare. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este pornit sau conectat la priză.

ELIMINAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE LA SFÂRȘITUL DURATEI LOR DE VIAȚĂ



Acest simbol  de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. Trebuie să fie predat la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi, de altfel, cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați administrația locală sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Citiți aceste instrucțiuni și păstrați-le la îndemână. Aceste instrucțiuni vă vor ajuta să utilizați în siguranță aparatul Air Fryer cu două coșuri Cuisinart® și să îi valorificați întregul potențial, cu rezultate constante și profesionale.

INSTRUCȚIUNI SPECIALE PENTRU SETURILE DE CABLURI

Produsul este furnizat cu un cablu de alimentare scurt, pentru a reduce riscul de împiedicare sau de încurcare cu cablul. Se pot utiliza prelungitoare, însă trebuie să aveți grijă.

Dacă utilizați un prelungitor, valoarea electrică nominală înscrisă pe cablul prelungitor trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca valoarea nominală a aparatului, iar cablul mai lung trebuie aranjat astfel încât să nu atârne peste blat sau masă, de unde poate fi tras de copii sau de care vă puteți împiedica.

NUMAI PENTRU UZ CASNIC NU ESTE DESTINAT UTILIZĂRII COMERCIALE

FAMILIARIZAREA CU PANOUL DE COMENZI

1. Funcții de gătire

Selectați funcția de gătit corespunzătoare metodei de gătit dorite: Air Fry (prăjire la aer), Roast (rumenire), Grill (pregătire pe grătar), Bake (coacere), Dehydrate (deshidratare) sau Max Crisp (textură crocantă maximă).

2. Comenzile pentru coșul din stânga (L) și din dreapta (R)

Aparatul are două coșuri: coșul din stânga (L) și coșul din dreapta (R). Fiecare coș poate fi configurat independent, ceea ce vă permite să gătiți simultan două feluri de mâncare).

3. Comenzi pentru timp și temperatură

Utilizați butoanele + și - pentru a regla timpul și temperatura de gătire pentru funcția selectată. Temperatura poate fi reglată în trepte de 5° C, iar timpul de gătire poate fi reglat în trepte de 1 minut până la 1 oră.

4. Funcția de preîncălzire

Funcțiile Coacere și Preparare pe grătar sunt prevăzute cu funcția Preîncălzire. Pentru a o utiliza, selectați Coacere sau Preparare pe grătar,

apoi apăsați . Aparatul va începe preîncălzirea, iar afișajul va afișa un simbol derulant cu un dreptunghi, care indică procesul de preîncălzire. Când preîncălzirea s-a încheiat, veți auzi un semnal sonor cu 5 tonuri. În acest moment, scoateți coșul, adăugați alimentele și puneți coșul la loc în aparat. Cronometrul va începe numărătoare inversă.

5. Butonul Start/Stop ()

Apăsați butonul START/STOP () pentru a începe sau a încheia procesul de gătire. Aparatul va începe să gătească când cronometrul și temperatura sunt setate și ciclul de gătire va începe imediat ce apăsați butonul Start/Stop

(). Apăsați-l din nou pentru a opri găteirea. Dacă apăsați Stop pentru a opri găteirea, aparatul o va anula și se va reseta. Dacă deschideți compartimentul fără a apăsa Stop, ciclul de gătire se va întrerupe automat până când închideți compartimentul.

6. Shake Reminder (Memento Agitare)

Mementoul Agitare vă anunță că trebuie să agitați sau să întoarceți alimentele la jumătatea timpului de gătire. Acest memento se va activa automat pentru funcțiile de prăjire la aer, dar îl puteți seta manual pentru orice funcție. Dacă doriți să dezactivați acest memento, apăsați pur și simplu din nou butonul Memento Agitare pentru a-l dezactiva. Când mementoul se activează, veți auzi o alertă sonoră.

7. Sincronizarea gătirii

Funcția Sincronizarea inteligentă finalizează automat cele 2 gătiri în același timp, indiferent de funcție, timp și temperatură.

8. Același setări

Funcția Același setări aplică automat setările la ambele coșuri. Această funcție este utilă atunci când doriți să gătiți două feluri de mâncare identice în același timp.

9. Max Crisp (textură crocantă maximă)

Funcția Max Crisp este o setare la o temperatură ridicată concepută pentru a obține alimente crocante în 30 de minute sau mai puțin.

10. Indicatorul care anunță că alimentele sunt gata

La finalizarea timpului de gătire, unitatea va emite trei semnale sonore, iar pe afișajul va apărea 00 timp de 1 minut. După aceea, aparatul va intra automat în modul Menținere la cald, până când scoateți coșul sau apăsați .

11. Funcția automată Menținere la cald

Funcția Menținere la cald începe automat la sfârșitul oricărui ciclul de gătire, pentru a vă menține alimentele calde timp de până la 60 de minute. În acest timp, unitatea va menține o temperatură mai scăzută, pentru a păstra alimentele gata de servire. Dacă scoateți coșul sau dacă apăsați , aparatul va ieși din modul Menținere la cald.

12. Butoanele Favorite (FAV)

Modelele prevăzute cu butoane Favorite (FAV.1 sau FAV.2) au atribuită o setare implicită de 180° C timp de 20 de minute. Pentru a le personaliza, reglați funcția dorită, temperatura și timpul și apăsați din nou butonul Fav pentru a salva setările. Pentru a restabili valorile implicite, apăsați și mențineți apăsat „FAV.1+FAV.2” timp de 2 secunde până când auziți trei semnale sonore.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți toate materialele de ambalare.
2. Așezați aparatul Air Fryer cu două coșuri Cuisinart® pe o suprafață dreaptă și uniformă.
3. Poziționați aparatul la 5-10 cm de perete sau de orice obiecte de pe blatul de bucătărie. Nu utilizați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură.
NOTĂ: NU AȘEZAȚI OBIECTE PE AIR FRYER. DACĂ EXISTĂ OBIECTE PE AIR FRYER, ÎNDEPĂRTAȚI-LE ÎNAINTE DE A PORNI APARATUL. PEREȚII EXTERIORI DEVIN FIERBINTI ÎN TIMPUL UTILIZĂRII APARATULUI. NU LĂSAȚI APARATUL LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.
4. Asigurați-vă că nu există nimic în interiorul aparatului Air Fryer cu două coșuri Cuisinart® (cu excepția coșului pentru prăjire la aer și a plăcii pentru gătit).
5. Conectați cablul la priza de perete.

UTILIZAREA APARATULUI AIR FRYER

Pentru a găti, urmați acești pași simpli:

Așezați aparatul pe o suprafață stabilă

Așezați aparatul pe un blat drept, rezistent la căldură.

Conectați unitatea la o priză de 220-240V ~.

Pe unitate se va aprinde succint un LED și se va emite un singur semnal sonor pentru a indica faptul că este în modul standby.

Introducerea coșurilor

Introduceți coșul din stânga și coșul din dreapta pe baza unității până când auziți un clic. Asigurați-vă că plăcile de gătit sunt așezate pe fundul fiecărui coș.

Pornirea aparatului

Apăsăți pictograma de pornire. Pe afișajul LED va apărea „--:--”, iar aparatul este gata de utilizare.

Selectarea funcției de gătire

Apăsăți pictograma L sau R pentru a selecta funcția de gătire pentru coșul din stânga și cel din dreapta. Reglați temperatura și timpul de gătire după cum este necesar atingând pictogramele Temp (Temperatură) și Time (Timp) și săgețile +/- . Selectați sau deselectați funcțiile Memento Agitare, Aceleași setări sau Sincronizarea gătirii, așa cum doriți.

Începerea gătirii

Apăsăți pictograma  pentru a începe gătitul. Pe afișajul digital va apărea cronometrul.

Sfârșitul gătirii

Când cronometrul ajunge la 00, unitatea va emite un semnal sonor pentru a indica sfârșitul ciclului de gătit.

Se va activa automat funcția de Menținere la cald.

START/STOP

Apăsăți butonul Start/Stop () sau scoateți coșul pentru a dezactiva funcția Menținere la cald. Apăsăți butonul  pentru a opri aparatul. La final, scoateți din priză aparatul.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI PENTRU PRĂJIREA LA AER

Prăjirea la aer este o alternativă sănătoasă la prăjirea în ulei. Ventilatorul de mare viteză și elementul de încălzire din partea de sus permit circulația aerului pentru a găti o varietate de preparate care sunt deopotrivă delicioase și mai sănătoase decât alimentele prăjite în ulei.

- Pentru prăjirea la aer nu este nevoie de ulei, însă ușoara pulverizare cu un spray de gătit sau câteva picături de ulei amestecate împreună cu alimentele pot ajuta la o rumenire mai bună.
- Mementoul Agitare este recomandat atunci când gătiți cantități mari, care se suprapun sau alimente de dimensiuni mai mari. Nu umpleți prea mult coșul; o suprafață disponibilă mai mare va permite o gătit mai rapidă și va oferi rezultate mai bune.
- Alimentele se vor găti mai uniform dacă sunt tăiate în bucăți egale și nu se suprapun.
- Preparatele prăjite la aer pot fi date prin diferite alimente care să le acopere. Câteva exemple de astfel de alimente includ pesmet (simplu, condimentat și pankovici), fulgi de porumb zdrobiți, chipsuri de cartofi și biscuiți. Diferite făinuri (inclusiv fără gluten) și alte alimente uscate, de exemplu, mălaiul.
- Când gătiți proteine, marinadele și zeama alimentelor vor picura pe fundul coșului. Acest lichid este o bază excelentă pentru un sos pregătit la tigaie.
- Când prăjiți la aer alimente grase (de exemplu, costița), grăsimea se va scurge pe fundul coșului. Ca măsură de precauție, lăsați grăsimea fierbinte să se răcească în coș înainte de a-l curăța.
- Folosiți-vă de clești sau de o spatulă din silicon pentru a scoate alimentele din coș.
- Pentru modelele prevăzute cu o fereastră, utilizați lumina/fereastra pentru a vedea dacă alimentele sunt gata. De asemenea, puteți scoate coșul pentru a vedea stadiul gătitului (acest lucru va întrerupe gătitul până când coșul este pus la loc).

GHID DE DEPANARE

Funcționarea	De ce nu pornește aparatul?	Verificați dacă aparatul este conectat la o priză care funcționează.
		Asigurați-vă că ați pus coșul la locul său în aparat. În cazul în care „coșul” nu este complet introdus, pe afișaj va apărea „out”.
Gătirea	De ce alimentele prăjite nu sunt crocante sau prăjite uniform?	Unele alimente pot necesita mai mult ulei decât altele. Dacă alimentele nu sunt suficient de crocante, pulverizați ușor, aplicați cu o pensulă sau frecați mai mult ulei pe alimentele respective.
		Aveți grijă să distribuiți uniform alimentele, într-un singur strat și fără suprapuneri, în coșul aparatului Air Fryer. Dacă alimentele se suprapun, întoarceți-le sau amestecați-le la jumătatea ciclului de gătire. Utilizați Memento Agitare ca alertă sonoră.
		Lăsați alimentele să se gătească mai mult timp. Aveți grijă să le verificați frecvent, până când sunt rumenite așa cum vă doriți.
	De ce nu sunt gătit suficient alimentele?	Dacă puneți prea multe alimente în coș, este posibil să nu se gătească în timpul sugerat. Încercați să gătiți alimentele în tranșe mai mici și într-un singur strat, în loc să puneți alimentele unele peste altele.
		Dacă temperatura este prea scăzută, este posibil ca alimentele să nu se gătească suficient.
Curățarea	Cum curăț resturile de alimente, greu de îndepărtat, din coș sau de pe placa de gătire?	Pentru a îndepărta grăsimea rezultată din procesul de gătire, lăsați accesoriile la înmuiat în apă caldă cu spumă sau folosiți un produs de curățare neabraziv. Vă recomandăm să spălați manual aceste piese în apă fierbinte cu spumă, cu un burete din nailon sau o perie de nailon și apoi să le clătiți bine sau să le spălați la mașina de spălat vase.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța.
- Nu folosiți produse de curățare abrazive, deoarece vor deteriora stratul de acoperire. Trebuie doar să ștergeți exteriorul cu o cârpă curată și umedă și să-l uscați bine. Puneți o soluție de curățare pe o cârpă, nu direct pe Air Fryer, înainte de curățare.
- Pentru a curăța pereții pe interior, utilizați o cârpă umedă și o soluție pe bază de săpun lichid neagresiv sau pulverizați un spray pe un burete. Îndepărtați resturile de produse de curățare cu o lavetă umedă și curată. Nu utilizați niciodată produse abrazive dure sau corozive. Acestea ar putea deteriora suprafața aparatului Air Fryer. Nu folosiți niciodată bureți din sârmă în interiorul aparatului Air Fryer.
- Coșurile și plăcile de gătit din Air Fryer pot fi curățate la mașina de spălat vase. De asemenea, le puteți curăța manual, cu apă caldă cu săpun, folosind un burete din nailon sau o perie din nailon. Clătiți bine.
- Scoateți placa de gătit din coșul aparatului pentru a facilita accesul la baza coșului.
- Activitățile de întreținere trebuie efectuate de un reprezentant autorizat de service.

Cuisinart®



www.cuisinart.eu

Garanție internațională

CUISINART

ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - Franța

ROMÂNĂ: CUISINART facilitează accesul la departamentul de servicii pentru clienți din fiecare țară. Pentru mai multe detalii privind departamentul de servicii pentru clienți din zona dvs., apălați:

Franța  **TELVERDE 00 800 2011 2014**

Belgia  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Olanda **+31 (79) 363 4242**

Germania  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Italia  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Spania  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Portugalia  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Pololonia  **TELEFON VERDE 00 800 5000 6000**

Bon

Cumpărător

•Păstrați acest certificat de garanție împreună cu documentul de achiziție original.

Linie telefonică: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

ROMÂNĂ: GARANȚIE

Cuisinart oferă o garanție de 3 ani. În această perioadă, oferim schimbarea standard a aparatului (cu unul identic sau echivalent). Pentru a beneficia de garanție, la acest certificat de garanție trebuie să se atașeze documentul de achiziție original (bon sau chitanță) împreună cu datele dumneavoastră de contact complete. Garanția nu acoperă daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, cădere, demontare sau reparare de către persoane neautorizate. Această garanție nu afectează în niciun fel drepturile dumneavoastră legale.

[illegible]



FR

Aparatul și
accesoriile sale
se pot recicla

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÉTERIE

SAU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EAC

BABYLISS SARL

ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
Franța

www.cuisinart.eu

IB-24/390